Den Noticia

Yiu handicap a bati mama su cabes riba vloer



Berenice, Bond Girl a semi desnuda



Fiesta na Madrid a bira un tragedia





Madrid Arena a comberti **di un fiesta Halloween** pa un tragedia







Awe mainta, Madrid, España. A manece di luto. Esaki, despues cu den un fiesta di Halloween den e Madrid Arena, ayeranochi, na dado momento, cu e lugar tabata completamente yena cu hobennan cu tabata participa na e fiesta di Halloween aki, un incidente a tuma lugar, cu a ocasiona cu hendenan a cuminsa drenta den panico y esaki a pone cu tur hende kier a bandona e lugar na e mes momento. Den e confusion aki, tres hoben mucha muher a resulta morto, door di a keda na suela y otronan a pasa riba nan te matanan. Dos otro mucha muher ta grave den hospital, debi na e heridanan cu nan a haya.

Awe masha reaction esaki a ocasiona y famianan ta reaciona, cu con por ta possible algo asina ta pasa den un arena, cu ta suppose di ta safe.

Berenice, Bond Girl a semi desnuda



BondGirl, Berenice cu a estrena den e pelicula,” Sky-Fall”, a semi desnuda y a ocasiona un euphoria serca su fansnan. Manera por mira ela keda na bra cu panty so y no es nada mal, manera e fansnan a indica!

La Cabana a tene su Asamblea General

E Asamblea General cu a tuma luga recientemente na La Cabana Beach & Racquet Club a refleha e ambiente di trabou dibertido, diverso y creativo cu ta reina na e beach resort popular. Gerente General Joe Najjar y su hefenan dedica di departamento tambe tabata presente, ademas di un gran cantidad di asociado. E asamblea a cuminsa cu un film cortico tocante e lema di “Servicio di Clase Mundial ta Biba Akinan” cu a wordo adopta na e resort. E invitado VIP di e Asamblea, Claudius Philips, a wordo invita pa yuda introduci e resort su propio jingle, titula “Gosa Gosa I Love La Cabana.” Philips a wordo gradici pa su contribucion na e jingle y a ricibi un cantidad di regalo, mientras cu e tabatin su propio palabranan di experiencia pa comparti cu e publico interesa. Entre e presentacionnan cu a wordo duna pa Gerente



General Joe Najjar, Gerente General Asistente Jessica Franken y miembronan di e resort su Eagle Team.

Yiu handicap a bati mama su cabes riba vloer

Diaranzon atardi habitantenan di Aureolastraat, a scucha grito ta bin for di nan bisiña y aki a tuma nota cu e yiu homber handicap ta maltratando e mama. Polis a pre-





senta cu urgencia y a topa cu un señora di edad cu sanger ta basha for di su frenta y e mama a conta e agente policial cu e yiu homber a batie riba vloer. Segun habitantenan esaki no ta prome biaha cu e yiu ta maltrata e mama, unda bisiñanan mes ta presencia esaki. Un famia a presenta y no a acepta e situacion aki y tabata kier pa Polis bay cune. Pero mucho Polis no por a haci ya cu e ta un persona handicap

Ronald Plasterk di PvdA casi sigur ta reemplasa Minister Liesbeth Spies



E chens ta grandi cu e politico prominente Ronald Plasterk di PvdA ta reemplasa Liesbeth Spies como Minister pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino.
Plasterk (1957) ta desde 17 di juni 2010 e vocero financiero di e fraccion di PvdA den Tweede Kamer. Plasterk tabata Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia durante Gabinete Balkenende IV. Prome cu esey e tabata profesor den desaroyo genetico na Utrecht y Amsterdam.
Den un pasado lehano e tabata entre otro director di un instituto di estudio di e 'Nederlands Kanker Instituut'. Den añanan '80 el a mustra su aspiracion politico como miembro di e Conseho Municipal di e ciudad di Leiden. Den e ultimo eleccion na Hulanda Plasterk mescos cu na 2010 tabata number tres riba lista di candidato di PvdA. Na 2009 tabata pa prome bes cu Plasterk a cera conoci cu Aruba, Boneiro y Corsou. Dor di e caida prome cu tempo di Gabinete Rutte I, Plasterk no por a atende un biahe di trabou planea pa Caribe. Durante su temporada como Minister, Plasterk tabatin atencion special pa e studiantenan di Aruba y Antias cu tabata studia na Hulanda y tambe pa e braindrain cu ta su consecuencia.
Huramentacion di Gabinete Rutte II probablemente ta tuma luga den careda di otro siman. Ronald Plasterk, kende ta wordo menciona como e Minister nobo pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino no ta un desconoci pa Prome Minister Eman. Nan a yega di topa otro na luna di augustus 2009 tempo cu Plasterk como Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia a haci un bishita di trabou na Aruba. Tambe nan a topa otro na luna di september durante un bishita di trabou di Eman na Den Haag.



Prince Harry a haya oferta pa forma parti den un saucy show na Vegas

Recientemente, un productor di un show saucy na Las Vegas a haci un oferta na Prince Harry di Inglatera, pa forma parti di e show aki. Si Prince Harry acepta, e ora ey e productor lo duna 100.000 pound na un organisacion caritativo di e Prince Harry su gusto. No ta concoci si Prince Harry lo acepta esaki. E peticion aki a bini, despues di e espectaculo cu Prince Harry a duna cu su entourage sunu algun luna atras den su penthouse y cu a ser poni riba website.

Turista por cumpra den Coffeeshops, marihuana despues di 1 di januari, 2013





Turistanan cu yega Hulanda, despues di prome di januari,2013, por tin aceso na cumpra marihuana den coffeeshopsnan na Amsterdam sin problema, segun un acuerdo di gobernacion firma pa partidonan VVD y PvdA, cu lo sinta oficialmente otro siman na Hulanda den gobierno. E situacion na Hulanda ta hopi mas aceptabel pa por tin aceso na compra di marihuana, compara cu e idea y pensamento aki na Aruba, na unda un gran parti di nos poblacion ta rechasa esaki, segun a keda expresa recientemente akinan.

Trafico y parkeerplaats lo cambia patras di CMB den Caya Grandi

ORANJESTAD - Cooperando cu Gobierno di Aruba y DOW, Caribbean Mercantile Bank N.V. lo kier a comunica lo siguiente na su clientenan, especialmente esnan cu ta bishita nan oficina principal den Caya Grandi. Debí na excavacion, construccion y remodelacion tumando lugar den centro di Oranjestad, e caminda patras di oficina principal di CMB, conocí como Middenweg, como tambe su cruzada cu Oudeschoolstraat, lo ta cera pa 3 siman cuminsando 12 di november, 2012 y lo completamente inaccesibel pa trafico motorisa. Como resultado di e ceramento di e caminda aki y e redireccion di trafico nos a haci algun cambionan importante pa acomoda nos clientenan fiel di Main Branch, manera describi den e mapa publica den medionan di prensa. Si por tin cualkier pregunta tocante e areglonan nobo di parkeer na nos oficina principal, por fabor tuma contacto cu nos libremente. Adicionalmente, nos ta referí nos bishitantenan di Main Branch na e oranan di oficina na nos otro sucursalnan y tambe na e servicionan cu nan ta brinda cu lo por alivia un poco di e inconveniencia di e proximo simannan.

Nos ta aprecia e comprension di nos clientenan y ta sigura cu nos empleadonan y facilidadnan lo haci tur esfuerzo pa acomoda tur necesidad bancario cu comunidad ta custumbra cu ne.

Orananan di oficina y operacion

Main Branch
Caya G.F. Betico Croes 53
Servicio Completo
Dialuna pa Diabierna
8:00 am pa 4:00 pm
Drive-through
Dialuna pa Diabierna
8:30 am pa 4:30 pm

San Nicolas Branch
B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 35
Servicio Completo
Dialuna pa Diabierna
8:00 am pa 4:00 pm

Boulevard Branch
L.G. Smith Boulevard 116
Servicio Completo
Dialuna pa Diabierna
8:00 am pa 4:00 pm
Drive-through
Dialuna pa Diabierna
8:30 am pa 4:30 pm

Noord Branch
Palm Beach 4-B
Servicio Completo
Dialuna pa Diabierna
8:00 am pa 4:00 pm
Drive-through
Dialuna pa Diabierna
8:30 am pa 4:30 pm

Santa Cruz Branch
Santa Cruz 41
Servicio Completo
Dialuna pa Diabierna
8:00 am pa 4:00 pm

Airport Branch
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Servicio Completo
Dialuna pa Diabierna
8:00 am pa 4:00 pm
Diasabra
10:00 am pa 6:00 pm
Walk-Up Window (solamente pa transaccionnan chikito)
Dialuna pa Diabierna
4:00 pm pa 4:30 pm

Debi na trabaonan di construccion den Playa:

Playa Linda Beach Resort Branch
J.E. Irausquin Blvd 87
Sales & Services*
Dialuna
2:00 pm pa 6:00 pm
Diamars pa Diabierna
9:00 am pa 1:00 pm
2:00 pm pa 6:00 pm
Diasabra
9:00 am pa 1:00 pm
*Transaccionnan di caha no ta disponibel na e branch aki.

Pa informacion adicional tocante servicionan specifico, productonan of pa haci un cita, por fabor tuma contacto cu bo branch preferi.

Tur otro departamento, division y oficina ta operacional di dialuna pa diabierna for di 8:00 am pa 5:00 pm.

Mientras cu PWC tabata tin su seminario na Aruba, nan a tene tambe e mesun tipo di seminario na Curaçao

Según MEP

Ta parce cu mundo ta completamente riba su cabez den e pais aki, ya cu tur dia nos por experencia con e gobierno actual y awor te hasta cierto instancianan nogubernamental kier tuma nos pueblo haci. Un asunto sumamente cuestionabel ta locual a tuma lugar siman pasa, caminda e oficina di accountant Price Waterhouse Coopers (PWC) a organisa un seminario na Aruba titula: 'Aruba, Gateway to Latin America'. Hecho ta cu e proyecto di un gateway di Aruba pa Latino America ta algo hopi interesante y positivo, ya cu MEP tambe ta kere cu nos pais mester habri su alanan y busca alianza comercial cu paisnan den region y cu finalmente e resultado di un gateway lo duna su frutanan na nos economia, esaki despues cu 3 aña largo Gabinete Mike Eman no a haci nada pa stimula un desaroyo duradero pa nos pais.

Sin duda algun cu un posibel gateway pa Aruba ta hopi importante na e momento aki, ya cu hustamente den e luna cu a pasa e refineria Valero a sera su portanan caminda miles di trahador awor ta sin trabao. Pues un pilar economico nobo na e momento aki ta mas cu bon bini y cu lo yuda nos pais sali for di e debacle financiero y economico cu Gabinete Eman y AVP a hinca nos pais aden. Sinembargo, manera cu a bira custumber caba, Gabinete Eman y den e caso aki Minister di Asuntonan Economico sra. Michelle Hooijboer a core haci un show di sacamento di potret relaciona cu e seminario aki di PWC, p'asina trata di strooi santo den wowo di pueblo, lubidando cu awendia



noticia ta core rond di mundo den poco tempo. Hecho ta cu den un vespertino Hulandes nos por a lesa e siman aki cu mientras cu Price Waterhouse Coopers tabata tin su seminario na Aruba, nan a tene e mesun tipo di seminario na Curaçao, caminda eynan tambe nan a anuncia cu Curaçao lo por bira e Gateway pa Latino America ('Curaçao, gateway to Latin America'). Alavez e oradornan cu a tene nan charla na Aruba, tabata e mesunnan cu a tene nan charla na Curaçao. Pues pa MEP ta incomprendibel con riba e dos islanan competetivo, esta Aruba y Curaçao, e mesun strategia pa bende ambos isla como 'gateway pa Latin America' ta wordo aplica. E pregunta ta, ken ta tuma ken haci den e pais aki? Cual ta bira GATEWAY prome? Aruba of Curaçao? Cual di e dos paisnan aki lo tin e prioridad di PWC pa cu un posibel Gateway pa Latino America?

Professional Pest Control Aruba ta celebra 25 aña di existencia









Professional Pest Control Aruba a celebra su di 25 aniversario hunto cu empleadonan, miembronan di famia, y amigonan, durante un celebracion chikito pero elegante na La Cabana Beach & Racquet Club. En bes di celebra su aniversario di un cuartal di un siglo cu un fiesta grandi, Professional Pest Control a scohe pa conmemora e logro aki door di organisa un evento pa recauda fondo y duna bek na e comunidad Arubiano. Dos instancia caritativo, esta Casa Cuna Aruba y Stichting Serenity Park, a wordo escohi como e fundacionnan cu lo a ricibi e fondonan recauda. Durante e celebracion formal na La Cabana, dos cheque di Afl. 5,000 cada un a wordo entrega na Casa Cuna Aruba y Stichting Serenity Park door di Anthony Wever y Hans Holwerda di Professional Pest Control. Bill Barrs, entomologista y representante di Univar, a haci e viahe pa Aruba pa personalmente entrega su contribucion.

Docentenan di scol Preparatorio na Paradera ta fada cu situacion di cabrito



Ultimo tempo e molester di cabrito ta aumentando na e scol Preparatorio Nos Paraiso na Paradera, unda nan ta subi autonan causa destruccion y drenta tereno di scol basha e bari di sushinan abou. Palabranan di Juffrouw Lisi Paris a bisa cu pa varios aña caba nan tin problema cu e cabritonan aki, maske cu e no tin problema cu esaki, pero si bo kier cria esakinan no tin ningun problema. Pero e cabritonan ta invadi e teritorio di e scol unda tur mainta cu yega scol ta haya saconan di sushi kibra unda nan a kibra te asta e heki pa drenta paden y tin mainta bo sa haya algun cabrito ta cana ainda. E deaster di e sushi di nan mes, cu nan ta laga atras e docentenan mes ta hayanan ta lantanan. DIlanti e scol tin un parkeerplaats, pero docentenan no ta haci uso di esaki mas ya cu esaki ta e pasada di e cabritonan y nan ta subi auto y rascanan te asta deuk esaki. Tin docente ta hayanan cu gastonan pa spuit nan auto completo y ken pa culpa no sa. Unda a bay Polis pa e situacion aki y no por haci nada. Y docentenan ta spera di haya un atencion segun juffrouw Lisi Paris.



Casi 6% di GDP di Aruba ta wordo inverti den enseñansa



Diaranson a wordo trata den Parlamento e ley pa establece un "onderwijsfonds", o sea un fondo pa enseñansa. E Fondo di Enseñansa lo percura pa Ministerio di Enseñansa por implementa proyectonan cu mucho mas eficiencia, pasobra lo dispone di e fondonan pa un periodo mas largo. Minister Artur Dowers a splica cu tradicionalmente fondonan di e presupuesto regular di gobierno ta obtenibel pa uzo pa un aña y sa pasa cu regularidad cu pa via di burocracia di gobierno mes ta causa cu ta bira casi imposibel pa e fondonan wordo uza den un periodo cortico. E fondonan ey ta bay bek den e presupuesto general di gobierno. E Fondo di Enseñansa lo haci posibel pa e placa keda disponibel pa un periodo di dos aña y asina facilita e uzo pa cierto proyectonan cu mas eficiencia, Minister Dowers a bisa. E mandatario a añadi cu durante e reunion den Parlamento tabatin tambe hopi pregunta tocante di otro leynan y presupuesto en general y un di e cosnan cu a resalta ta e ponencia incorecto di oposicion cu menos di 3% di e Gross Domestic Product (GDP; Bruto Nationaal Product) ta wordo inverti den enseñansa. Minister Dowers a splica cu en realidad casi dobbel di porcentahe aki, o sea 6% di e GDP di Aruba ta wordo inverti actualmente den enseñansa. Inversionnan den enseñansa ta cuantioso, incluyendo e studiefinanciering, Minister Dowers a bisa. El conclui bisando cu tanto Departamento di Enseñansa y Ministerio di Enseñansa ta trahando ariba analisis pa confirma si ta hayando e resultadonan desea for di e inversionnan aki. El a observa cu Parlamentarionan representado AVP a uza cierto datonan cu ta ariba mesa caba den nan pregunta, sugerencia y discusionnan.

Loke a pasa na Merca nos mester prepara y ta preventivo

Jaime Donata di Departamento di Calamidad, a comenta cu nan tambe a sigui e situacion cu a pasa na Merca cu e Horcan categoria 1 a causa basta daño y tambe laga un resultado di hopi morto atras. Asina mes cu autoridadnan a bati alarma y pone accento, riba esaki bo ta hayabo cu tog tin hende ta bisa cu nan no ta bay ningun caminda ya cu nada no ta pasa. Aki na Aruba tambe nos tin e problema aki y nos mester ta alerta pa ora cu autoridad bisa tuma medida tuma esaki ya cu consecuencianan por ta fatal. Donata a comenta cu pa un desaster, ningun hende no ta 100% prepara pero semper lo bo tin cosnan cu ta sosode cu bo no a tene cuenta cune y pa un of otro motibo a sosode y na Aruba tambe lo haya esaki. No ta nada straño unda bo por tin un dijk traha, pero bo no sa te cuanto esaki ta wanta y e laga bay e tin su consecuencia. Maske cu bo ta tuma e medida preventivo pero algo por bay robes. Manera semper nos ta bisa cu nos tin cu trata na scapa bida di mas hende cu ta posibel, tur esakinan tin di haber cu e persona mes. Mescos cu tene un charla pa duna e pueblo informacion y e pueblo no ta presenta.

Hulandes di 19 aña na estado cu bolita den stoma



Hende sa haci cos pa trece nan bida y di nan criatura den nan barica na peliger. Es-aki, tabata e caso re-cientemente, na unda un hobencita di ape-nas 19 aña na estado, a ser detecta cu bolita den stoma na yegada na Schiphol, Amster-dam y mester a ser manda cu urgencia pa hospital pa saca e bolitanan aki. Dok-ternan a logra scapa e hobencita aki, cu awor lo mester duna cuenta di su actonan irresponsabel den Corte.

Presidente Barack Obama ta consola victimanan di e Horcan







Den e dianan aki, presidente di Mer-ca, Barack Obama a baha den e lugarnan, na unda e horcan Sandy a haci un disaster grandi, costando billiones di dollar y un gran cantidad di victimanan cu a perde nan bida y miles di otro-nan cu a keda sin nada.







IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Caribbean Mercantile Bank N.V. a subsidiary of the Maduro & Curiel's Group of Banks, Dutch Caribbean and affiliated with the Bank of Nova Scotia, Toronto Canada would like to communicate the following:

Due to the major building, construction and remodeling work currently being done in the center of Oranjestad, the road directly behind our Main Branch, known as Middenweg, as well as its intersection with Oudeschoolstraat, will be closed for 3 weeks starting November 12, 2012 and will be completely inaccessible to motorized traffic.

As a result of these road closures and traffic reroutes we have made some important changes to accommodate our loyal Main Branch customers as per enclosed map.

Should you have any questions regarding the parking arrangements at our Main Branch, please feel free to contact us.

Additionally, we refer our loyal Main Branch visitors to the hours of business at our other branches and to the services each one provides, which may alleviate some of the inconvenience of the next few weeks.

We appreciate your understanding and please be assured that our employees and facilities will make every effort to accommodate all the banking needs you are accustomed to.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

cmbnv.com





James Harden gets $80 million

HOUSTON -- James Harden has agreed to a five-year, $80 million contract extension with the Houston Rockets.

The Rockets acquired the reigning Sixth Man of the Year in a stunning trade with Oklahoma City on Saturday night. Harden was in the starting lineup when Houston opened the regular season at Detroit on Wednesday night.

"We have him for this year and five more, so six years," Houston coach Kevin McHale said. "Our goal is to do a good enough job as a staff that we win, make the playoffs, develop the young guys and that we never, ever, ever come to camp again with 13 new guys."

Houston also picked up the options for forwards Marcus Morris and Patrick Patterson for the 2013-14 season. The Rockets have undergone a bit of an overhaul this season, adding Harden and guard Jeremy Lin.

Rockets general manager Daryl Morey called Harden a "foundational player" at his introductory news conference this week. He will become the featured player in Houston after three seasons in a supporting role behind Kevin Durant and Russell Westbrook in Oklahoma City.

Harden averaged 16.8 points, 4.1 rebounds and 3.7 assists for the Thunder last season. He started only seven games in three seasons with Oklahoma City but became an indispensable reserve.

Giants celebrate with victory parade







SAN FRANCISCO -- Ecstatic baseball fans crammed the streets of San Francisco on Wednesday for a confetti-drenched parade and rally honoring the World Series champion Giants -- a Halloween treat made even sweeter as a repeat performance from 2010. Tens of thousands of people decked out in the team's holiday-appropriate orange and black stood 30 deep behind barriers, climbed trees, camped out overnight and mounted rooftops for a chance to see their favorite players wave from convertibles and get serenaded by Tony Bennett singing "I Left My Heart in San Francisco."

Giants Manager Bruce Bochy, who hoisted the World Series trophy from the back of a gold Rolls Royce during most of the 1½-mile procession, credited fans and his players' "unselfish play" for helping to lift San Francisco to its second World Series victory in three years, an improbable double play for a franchise that had not won the title since 1954.

"In 2010, we characterized the club as misfits that came together and got it done," Bochy told the roaring hordes gathered for the rally in Civic Center Plaza. He said the tagline of the 2012 Giants was "never say die," a reference to the team's come-from-behind, post-season dominance.

"I thank you for always being there, for never giving up," he said. "Thank you for showing up wherever we've been and making this one of the greatest moments of my life."

As with the 2010 parade, this year's two-hour edition drew a cross-section of the region's diversity. Children who were allowed to skip school squeezed cap-to-glove alongside older couples who had been Giants fans since the team arrived in San Francisco from New York in 1958.

Series MVP Pablo Sandoval, who swatted three home runs in his first three at bats in Game 1, and second baseman Marco Scutaro, who batted in the winning run of the game that clinched the title, addressed the throngs at the rally in Spanish.

"This is the second, but there are going to be a lot more," Sandoval said, expressing special thanks to the Bay Area's Latino community. "You should enjoy this and feel this in your hearts."

Casandra Buenrostro, 25, who arrived at the plaza at 5 a.m. so she could get pictures of Sandoval, did.

"He made me cry," Buenrostro said. "He's an inspiration."

Earlier in the day, clouds of black, orange and white confetti were shot from cannons positioned on roofs and along the canyon-like, skyscraper-lined street. Spectators and parade participants, who included legendary Giants alumni Willie Mays, Willie McCovey and Juan Marichal and politicians such as House Minority Leader Nancy Pelosi, reveled in the showers.

The unifying energy of the Giants' latest victory was evident as San Francisco 49ers quarterback Alex Smith drove the car carrying Giants pitcher Matt Cain and his family, while 49ers coach Jim Harbaugh did the honors for first baseman Brandon Belt.

The convertibles gave fans clean views along the parade route that began at the foot of Market Street near San Francisco Bay and ended on the steps of City Hall, across from the overflowing plaza.

"Since I was a kid, I wanted to play on the Giants and win a World Series. So it's fun to be here," said shortstop Brandon Crawford, who grew up in the Bay Area.

Star reliever Sergio Romo, wearing a T-shirt that read, "I just look illegal," whipped the roaring crowd into a frenzy when he got out of his convertible and mingled.

"It's unbelievable! Unbelievable! Just great!" said fired-up right fielder Hunter Pence, who was acquired in a midseason deal and led pregame pep talks. At the rally, Pence persuaded his teammates to jump around the stage to demonstrate the ritual he called the "slow-clap."

Lakers fall to Trail Blazers as Steve Nash exits with injury





PORTLAND, Ore. -- This was not the start the Los Angeles Lakers envisioned.

The talent-laden Lakers have dropped two straight to open the season -- their opener at home against the Dallas Mavericks followed by a 116-106 thumping by the Portland Trail Blazers on Wednesday night.

To make matters worse, two-time MVP Steve Nash, brought in by the Lakers in the offseason along with six-time All-Star Dwight Howard, was injured late in the first half against Portland.

"We've got to learn how to play together," said Howard, who had 33 points and 14 rebounds in the loss to Portland. "You've got to be good before you can be great."

The Lakers' stockpile of stars lacked a sense of urgency against the Blazers, who led by as many as 19 points. Nicolas Batum had 26 points andDamian Lillard, the sixth overall pick in the June draft, had 22 points and 11 assists in his NBA debut.

Kobe Bryant had 30 points and Howard's output Wednesday night was a vast improvement over his debut the night before against the Mavs, when he had 19 points and 10 rebounds but made just three of 14 free throws before fouling out. The Lakers lost that one 99-91.

But it was apparent for the second night in a row that the Lakers were still getting used to each other. The starters rarely played together during an 0-8 preseason.

"We didn't expect to just come together and be awesome," Howard said. "It's always a process. We've got to stick with it so that at the end of the year we can have a trophy."

Nash collided with Lillard and limped to the locker room. Although the team initially reported he was fine, Nash struggled when he returned for the second half and left the game for good a short time later.

The team said he had a bruised left leg. He said after the game he hopes to play Friday when the Lakers host the Clippers.

"We're not sharp," Nash said. "I think the guys are trying, we just didn't live up to what we're trying to do."

The Blazers, who finished 28-38 last season and out of the playoffs, opened their season with eight newcomers on the roster after an offseason rebuilding effort around All-StarLaMarcus Aldridge, Wesley Matthews and Batum.

"People probably didn't expect us to come out and beat that type of team, but we've been competing very hard in practice, and we did that same thing tonight," Lillard said. "We were flying around, lots of energy. I think our activity kind of wore on them."

Portland pulled out to a 30-26 lead late in the first quarter after Matthews' 3-pointer. Lillard extended the lead to 35-26 with a running bank shot in traffic.

J.J. Hickson's jumper made it 41-34 for Portland, but Bryant answered for the Lakers with a 3-pointer. Batum's fast-break jam gave the Blazers a 46-40 lead and Portland went into halftime with a 62-57 lead.

Portland took its momentum into the second half, going up 72-64 on another dunk by Batum. Sasha Pavlovic's 3-pointer gave the Blazers an 88-76 lead just before Howard was called for his fourth foul.

Matthews' jumper made it 102-83 in the fourth quarter. Batum had a 3-pointer to make it 108-94 as the game slipped out of reach for the Lakers.

Batum's opener comes after an uncertain offseason as a restricted free agent. The Blazers got into a poker match with the Timberwolves over the 23-year-old Frenchman, eventually matching Minnesota's four-year offer sheet worth more than $45 million.

Batum, like the rest of the Blazers, was trying to keep the victory low-key.

"This was just one game, just one game," he said. "It was a really good win, but we've got to focus on the next game on the road."

Portland visits Oklahoma City on Friday night.

The Blazers wore new red uniforms for the opener and encouraged fans to wear red, but the crowd was nonetheless sprinkled with plenty of Lakers gold. Among them was a fan that lifted a sign reading, "I love Steve Nash."

"The morale is fine, but nobody wants to lose," Lakers coach Mike Brown said. "We've just got to focus on what it will take for us to get a win. That's defense, first, and then, obviously, we've got to take care of the basketball."



Huez ta duna Gobierno tres luna pa drecha situacion na KIA



13 preso den KIA, representa pa nan dos abogadonan, Scheper y Marchena, a lanta un caso pa mihor condicionnan den KIA contra Gobierno y ayera Huez a duna nan rason. Na mes momento, Huez a duna Gobierno tres luna pa drecha e condicionnan fisico na KIA. Un di e cuestion ta cu Gobierno lo mester drecha e celnan d ital forma cu ora awa yobe, esaki lo no bira un molester pa e presonan, manera ta e caso na e momentonan aki. Un rol cu a determina e sentencia akin a fabor di e 13 presonan aki ta e hecho cu e condicionnan fisico na KIA, no ta aceptabel pa Nacionnan Uni su reglamentonan. Gobierno aki tres luna mester cumpli cu e sentencia aki, pa mehora e situacion pa e presonan, sigur e 13 presonan aki cu a entama e caso y a ganele tambe. Ken a bis cu presonan no por exigi nada?

Pelea entre dos ruman adicto dilanti tur hende



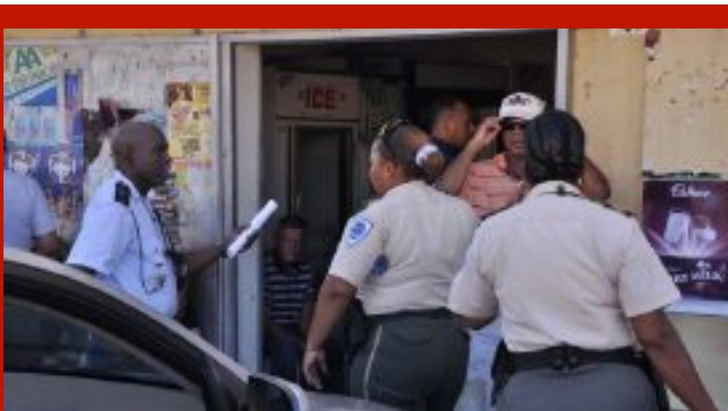
Diaranzon atardi, varios persona altura di Driemasterstraat a para wak con un pelea formal entre dos homber, tabata tuma lugar. A yama Polis y aki patruya di Playa a yega rapidamente. A busca rond pero un di e victimanan a bay para banda di transformer huis. Ta trata di dos conocido di Polis cu ta ruman y unda nan dos a bringa cu otro pa un lighter. Polis a papia cu un di e rumannan y calma e situacion pa nan no bringa riba caminda.

Regalonan di Pasco antes ta na moda e aña aki atrobe

Ya caba muchanan rond mundo ta preparando nan lista di loke nan kier di Santa Claus regalo. Na Europa a keda indica cu e aña aki mayoria di e peticion pa regalonan ta coi hunganan cu ya tabata tey caba hopi añanan atras. Manera ta e caso di Ninja Turtles,Funky y otronan mas.



Team di Punda a tene control riba snack toko





Den ora nan di despues di merdia, Team Di Punda ku tur e otro servisionan di belasting i tambe bomberonan a bai kontrola snack toko den area di Berg Alterna i ta kanta bingo ora ku a sera basta di nan dor ku nan papelnan no ta na ordu. E persona nan donjo di e luga nunka lo a pensa ku nan ta bai kontrola e tipo di negoshinan aki, pero ayera di malu a bati nan porta. E kontrolnan aki ta bai sigi durante tur e dianan ku ta bini aki



Turistanan ta reklamá preisnan haltu

BONEIRU KARÍSIMO

KRALENDIJK — 'Di kada turista ku mi hiba aeropuerto, 10 sigur ta reklamá di preisnan haltu na Boneiru. Ta trata aki di un situashon ku sigur gobernantenan mester trata hopi delikado', esaki di akuerdo ku taksista Erik Arias.

Último tempu Arias a bin ta risibí hopi reklamo di turistanan ku ta bini Boneiru. Tin turista ku ta yega Boneiru pa dos siman pero ta regresá despues di dos dia. Nan tur ta reklamá kon karu Boneiru ta.

Arias ta haña ku tur gremio mester uni pa wak kon ta bai saka e isla for di e situashon ku e ta aden aktualmente. Mester kue e baka na su kachu awor pasobra no por sigui asina.

Mester realisá ku turismo ta e pilá mas importante di Boneiru. Por bisa ku ekonómikamente e isla ta dependé di turismo. Si no buska un solushon pa e preisnan haltu, aki poko tempu no por konta mas riba turista.

'Diariamente mi ta enbolbí ku turista. Tur ta reklamá preisnan haltu. For di akomodashon te na loke nan mester kumpra durante nan estadia. Shonnan ban hasi algu, pa nos no pèrdè e loke nos a bin ta traha pa hopi tempu riba dje', Arias a bisa.

Master Touch Biljart Team

ta kumpli ku e tristu deber di partisipá fayesimentu di

sra. Juliana 'Tanchi Juliana' Chatlein-Coffie

mama i wela di nos miembronan Panki i Janiro Chatlein.

Ku Bon Dios duna famia Chatlein-Coffie hopi forsa den e dianan difisil aki.

Tanchi Juliana sosegá na pas!



Ku hopi tristesa pero konforme boluntat di Dios, nos ta anunsiá fayesimentu di

Elenita Cecilia-Evertsz

Mihó konosí komo Chinita òf Nita, Viuda di Jose
(Djo kabei blanku)
*15-01-1918 †27-10-2012

Na nòmber di:
Su yunan: †Simona Cecilia i yunan
Alwin i Olga Cecilia i yunan
Arthur i Jeanna Cecilia i yunan
Franklin Cecilia (na Hulanda) i yunan
Mildred (Shon Mi) i Pipo Peluso i yunan
Myrtha Abrahamsz i yunan
Omaida Cecilia i yunan
Myrva Cecilia i Evy Gomperts i yunan
Su ruman: Petronilia Hessels (na Aruba)
Su 40 bisanietunan
Kuñá: Theodora Evertsz
Eithel Walter i Patricio Abrahamsz
Prima i primu, komader i kompader, bisiña i demas famia: Janga, Muller, Ranes, Antoin, Frans, Montanus, Silberie, Soleano, Hoornweg, Paula, Rosaria, de Palm, Manuela, Cecilia, Martijn, Engelhardt, Melaan, Boezem, Hessels, Evertsz, Thomas, Genao, van Ham, St. Jago, Anthony, Salsbach, Gomperts, Pauletta, Walter, Ruiter, Werleman, Iltes, Castillo i Ellis, Cleto Polonia.

Akto di entiero ta tuma lugá djabièrnè 2 novèmber pa 4or di atardi, saliendo for di Kaya Nikiboko Sùit 15 pa Santana Katóliko na Playa. Ta kuminsá risibí bishita di kondolensia for di 2'or di mèrdia na Kaya Nikiboko Zùit 15 (kas). Promé ku entiero tin un respòns na kas.
Despues di entiero NO ta risibí bishita di kondolensia na kas. Si den nos tristesa nos por a lubidá nòmber di algun famia, nos ta pidi nos diskulpa.

Por fabor tene na kuenta ku e defuntu no bai ta na misa.

EKSONERASHON PRODUKTONAN DI NESESIDAT VITAL PRIMARIO IMPORTÁ EKSPANDÉ

KRALENDIJK — A ekspandé e lista di nesesidat vital primario importá ku eksonerashon di ABB. A yega na e desishon aki despues di un deliberashon entre e entidatnan públiko di Hulanda Karibense i e sekretario di estado di Finansa.

Na e momentunan aki tin eksonerashon kaba di ABB riba pan, aros, grano i batata importá. E eksonerashon aki lo bai ta aplikabel tambe pa e siguiente produktonan di nesesidat vital primario.

Lechi i produktonan di lechi, webu di para, stropi di abeha natural, berdura, matanan, wòrtel i batata, fruta, kòfi, te, maté i speserèinan, granonan i diferente sorto di ariña, malta, fékula, trigo glúten, vètnan i zetanan, suku i produktonan trahá di suku, diferente preparashonnan di grano, ariña, fékula o lechi i bolo.

Ta trata aki espesialmente di produktonan básiko. I no di produktonan prosesá, manera fruta i sòpi den bleki.

E ekspanshon di e eksonerashon menshoná anteriormente ta drenta na vigor dia 1 di yanüari 2013.

LADRONISIA

KRALENDIJK — Djamars 30 di òktober deskonosínan a drenta vários lugá i a bai ku diferente artíkulo. Nan a bishitá kas i negoshi na Kaya Nikiboko Nort, Sabadeco Ridges i Kaya Papago.

Investigashon ta andando den e kasonan aki.



Ku profundo tristesa pero konforme boluntat di Señor nos ta partisipá fayesimentu di

Jacob Epifanio Strickx

Mihó konosí komo "Coco" ku tabata traha na Bontech

Na nòmber di:
Su kasá: Chrislene Strickx- Figaro
Yunan: Chrislene Strickx
Simona Thomas i famia
Sheldon Strickx i famia
Shelda Josepha i famia (Hul)
Jerry Strickx (Hul)
Godlene Gouma i famia (Hul)
Su rumannan: Luisa Molina† i famia (Kòr)
Bernadita de Jongh† i famia (Kòr)
Haime Strickx† i famia (Kòr)
Haicintho Strickx† i famia (Kòr)
Egilio Strickx† i famia (Kòr)
Teresita Toré-Strickx i famia (Bon)
Eldra Janga-Strickx i famia (Kòr)
Poppy Diosdado-Strickx i famia (Hul)
Gerda Winklaar i yu (Bon)
Su kuñánan: Paulette Felida
Cocotte Figaro
Nietunan, sobrinanan, primu i primanan
Amigunan: Johnny Nicolaas, Robby Croes i famia, Tuyo Martis, Daniel Felida, Walter Coffie, Rocargo Services
Kompader: Gaitu Martis
Komader: Mari Nicole Figaro
Famia: Strickx, Figaro, Molina, De Jongh, Barbara, Piar, Winklaar, Toré, Mercera, Cicilia, Diosdado, Janga, Nicolaas, Felida, Martis, De Palm, Coffie, Syntema, Martina, Van Dijk i tur su bisiñanan
Nos diskulpa ku den nos tristesa nos por a lubidá algun famia.

Akto di entiero ta tuma lugá djaweps 1 di novèmber. Ta risibí bishita di kondolensia na Nos Konsuelo for di 12'or te 1.30'or. Despues na Kèrki Protestant na Playa di 2'or pa 4'or, siguí pa un respòns.
Despues di entiero NO ta risibí bishita di kondolensia na kas.

DEKRETONAN BALORISASHON 'VASTGOEDBELASTING' NA KAMINDA

KRALENDIJK — Resientemente a manda e dekretonan di balorisashon 'vastgoedbelasting'. E dekreto di balorisashon aki ta indiká e balor di e bien inmóbil pa 'vastgoedbelasting'. A base di e balor aki ta determiná despues e montante di e belasting ku mester paga.

E balor aktual di e bien inmóbil ta pará riba e dekreto di balorisashon, pues esaki no ta e montante ku mester paga na 'vastgoedbelasting'. E 'vastgoedbelasting' ku efektivamente mester paga ta 1% di e balor determiná. E papel di 'vastgoedbelasting' riba kua ta menshoná kuantu mester paga, ta risibí fin di 2012.

Miéntras tantu sekretario di estado di finansa a anunsiá un kambio di lei ku tin komo meta pa redusí, kuminsando 2011, e tarifa efektivo di e 'vastgoedbelasting' pa hotèl te 0,4% i pa tur otro bien inmóbil te 0,8%. Tambe, kuminsando 2011, lo eksonerá di 'vastgoedbelasting' e promé 50.000 dòler di e balor di un di dos kas na unda e doño no ta biba.

Ademas e sekretario di estado a stipulá un rebaho èkstra di e tarifa efektivo ku 0,2% pa e añanan 2011 i 2012. Esaki pasobra ta imponé aanslag 2011 pareu ku aanslag 2012.

Meta di 'vastgoedbelasting' ta entre otro pa doñonan di un di dos kas na Boneiru, Saba òf Sint Eustatius i pa personanan no-natural (entidatnan) ku tin bien inmóbil komo propiedat.

Si e persona tin un kas propio i ta biba den esaki tambe, òf si e ta hür un kas, e no ta paga 'vastgoedbelasting'. Si e tin un di dos kas i e dekreto di balorisashon 'vastgoedbelasting' ta indiká un balor bou di 50 dòler, tampoko no tin mester di paga 'vastgoedbelasting' pa esaki.

Den kaso ku ke mas informashon, buska esaki libremente riba e website: www.belastingdienst-cn.nl, òf buska e foyeto tokante 'vastgoedbelasting' na un di e ofisinanan di impuesto.

"Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada, den kunuku di yerba bèrdè e ta pone mi sosegá"



Ku hopi tristesa pero konforme boluntat di Dios, nos ta partisipá fayesimentu repentino di:

Martha Juliana Chatlein

Mihó konosí komo "Tanchi Juliana di Bonaire Boekhandel"

Na nòmber di:

Su yunan: Pierre Chatlein i Janice Coffie
René i Xiovanca Chatlein (Kòrsou)
Etienne i Vanessa Chatlein (Aruba)

Su nietunan: Paola Chatlein i Rolenson Piar
Janiro Chatlein
Gerald Chatlein (Aruba)
Guinnevre Chatlein (Aruba)

Bisanietu: Pierrick Chatlein

Rumannan: George Coffie
Amella (Meme) Thodé i famia
Vera Coffie i yunan
Raquel van de Ree i famia
Abraham (Bram) Coffie i famia
Ilse Coffie i famia
Hilda Coffie i famia

Su subrino i subrinanan, primo i primanan, komader i kompadernan, tur su ihánan, bisiña, amiga i amigunan i tur konosí.

Su mihó amiga: Ruth Everts i famia (Kòrsou)

Su mihó amigu: Andre Snijders i famia.

Demas famia: Chatlein, Coffie, Girigori, Jansen, Thodé, Winklaar, Ferreira, Neuman, Marchena, Thielman, de Geus, de Jongh, Reina, Finies, Pandt, Maduro, Villanueva, Martijn, Seraus, Crestian, Lew-yen Tai, De hoop, Lieuw, de Jong, Wever, Wong-loi Sing, Janga, Goeloe, Sint Jago, Scharbaai, Panneflek, Pourier, Schenker, Van Arneman i Herrera.

Na nòmber di VPGB Playa i Rincon, Domi Jan Jonkman i Domi Kenneth Kross

Si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia, amigu o konosí, nos diskulpa pa esaki.

Akto di entiero ta tuma lugá djabièrnè 2 di novèmber. Ta risibí bishita di kondolensia for di 10'or di mainta pa 12'or di mèrdia na Consuelo Memorial i di 1'or pa 3'or na Kèrki Protestant, siguí pa un sirbishi. Despues pa hiba e defuntu na su último lugá di sosiegu na Santana Protestant na Playa.

Pa motibu fuera di alkanse famia no por risibí bishita di kondolensia despues di entiero.

Tata di sospechoso a publiká karta sin su pèrmit

ABOGADO WESSELIUS NO A DUNA PÈRMIT PA PUBLIKÁ KARTA PA FISKAL

KRALENDIJK – 'Naturalmente mi no ta tuma Extra na malu, notisia ta notisia. Pero si mi ta tuma tata di e sospechoso Julio Sanchez pa e echo ku sin mi pèrmit a duna òf laga Extra mira e karta ku mi a manda pa fiskal mr. Beumer i Hues Komisario Hoekstra tokante e kaso aki. E kaso ainda ta bou di hues. Esaki abogado mr. Ernst Wesselius ta skirbi den un karta dirigí na Ministerio Públiko, tokante publikashon di un karta ku el a manda referiendo na e sospechoso Sanchez.

Mr. Wesselius ta mustra ku esaki apsolutamente no ta su estilo. Sitashon di e teksto for di e e-mail ku su foto huntu ku e artíkulo, inhustamente ta lanta e impreshon ku ta su persona a bisa esaki na prensa.

Ta p'esei mes, di akuerdo ku abogado Wesselius, e lo apresiá si Extra publiká ku e artíkulo ku a sali dia 22 di òktober riba página 32 ta publiká sin su konosementu, sin su pèrmit i kontra su deseo.

Kon e artíkulo riba página 33 di mesun dia ku e ekspreshonnan di fiskal en hefe di Ministerio Públiko a originá e ta for di su persepshon. En todo kaso e no a duna ni laga niun persona lesa su karta na fiskal mr. Beumer, tampoko na tata di Sanchez.

NAPA AUTO&TRUCK PARTS

Tin e tristu deber di anunsiá morto di

JULIANA CHATLEIN – COFFIE

(Tanchi Juliana)

Na bida, mama di nos store supervisor Pierre (Panki) Chatlein i di nos amigunan Rene i Ettiene Chatlein

Nos ta deseá nan tur klase di forsa ku e pèrdida aki.

ROCARGO Services N.V.

Nos ta anunsiá fayesimentu di

Sr. Jacob Epifanio Strickx

Esposo di nos kolega Monique Strickx

Staf i personal di Rocargo ta ekstendé su mas sinsero kondolensia i alabes forsa na Monique i yu Chrislene i demás famia.

Ta tuma despedida di Sr. Jacob Strickx djaweps 1 di novèmber. For di 12'or pa 1.30'or di mèrdia tin oportunidat pa duna kondolensha na famia na Nos Consuelo i despues di 2'or pa 4'or na Kèrki Protestant na Playa.

HIGH FLYING PARK BINIENDO BÈK?

KRALENDIJK – Tur kos ta indiká ku e fenómeno konosí den kuminsamentu di añanan setenta komo 'high flying park' ta biniendo bèk. Na Kòrsou ya kaba djasabra último a habri e promé parke segun e konsepto bieu di 'high flying park', pero den un bachi moderno. Awor nan ta yam'é 'WiFi Park'. Sinembargo na Boneiru tambe por nota ku e fenómeno aki a kuminsá lanta kabes den e bario Nort di Saliña, kaminda tin sitio ku ta kumpli masoménos ku e idea tras di 'high flying park'.

Nos ta den kuminsamentu di añanan setenta, e periodo despues di trinta di mei na Kòrsou. Riba e isla ei diripiente por nota ku e fenómeno di 'high flying park' ta hasi su entrada. Gruponan di hóben den barionan ta bini huntu pa traha parkenan kolorido ku material ku no ta usa mas. Lugánan di enkuentro pa hóbennan, kaminda tokamentu di muzik ta hunga un papel importante.

BONEIRU

Meskos ku ta sosodé ku mayoria kos ku kuminsá na Kòrsou, na Boneiru tambe despues di algun tempu 'high flying park'-nan a kuminsá lanta. Tabatin e parkenan aki na un sierto momentu den tur bario. Den e barionan grandi, manera Antriol, tabatin asta mas ku un 'high flying park'. Un di esnan mas grandi den Antriol tabata dilanti kas di Tintina Winklaar, pegá ku Teater Oranje.

Na Rincon, pegá ku santana katóliko, tambe tabatin un 'high flying park' grandi, ku asta a haña rekonosimentu di gobernantenan dje tempu ei, ku a asistí na e apertura.

Te asta na Hulanda e fenómeno di 'high flying park' a haña atenshon e tempu ei. Polygoon Nieuws por ehèmpel den un reportahe filmá a menshoná: "Op braakliggende terreinen langs de wegen in Curaçao bouwt de jeugd zgn. high flying parks, vrolijk versierde jeugdhuizen gebouwd uit allerlei materialen. Nadat er een wedstrijd voor het meest originele park is uitgeroepen, verschijnen er nog meer van dit soort bouwwerken. De jongeren ontmoeten elkaar en maken er muziek".

KRÍTIKA

No ta tur hende den e tempu ei tabata apresiá e konsepto di 'high flying park'. Hopi hende a mira e parkenan aki komo lugá pa hóbennan usa mariwana i hasi otro maldat. Nan no tabata mir'é ku un brel positivo. I despues di tempu polisnan a kuminsá ta tene razia na e parkenan aki. Pokopoko e parkenan aki a disparsé na Boneiru.

Den e tempu ei sinembargo no tabatin masha lugá pa hóbennan topa. Mester menshoná ku tin hende a pensa ku trahando sentronan di bario lo a bai logra kita hóbennan for di e 'high flying'-parknan aki, loke no a logra kompletamente. Hopi hóben tabata sinti nan mes mas na kas, mas kómodo, den nan 'high flying park', ku meimei di murayanan di un sentro di bario.

Pero bou di preshon di polis, ku tabata 'bishitá' e parkenan aki regularmente pa kontrolá, pokopoko e parkenan aki a disparsé.

REGRESO

Awóraki por ripará ku e tipo di parkenan aki, kisas no kompletamente manera ántes, ta biniendo bèk. Na Kòrsou por ehèmpel djasabra último a habri e promé di loke mester bai bira un total di 7 parke. Esun promé ta riba un tereno pegá ku lanthùis Bloemhof.

E persona tras di e idea aki ta Junior Tecla, un artista yu di Kòrsou ku despues di biba hopi na Hulanda, a regresá su isla natal. Den deklarashonnan na prensa el a splika ku riba sugerensia di direktor di Tele-Kòrsou el a skohe pa na final no usa e nòmber 'high flying park', sino 'WiFi park', indikando ku lo bini instalashonnan pa hasi posibel pa hóbennan ku I-pad, laptop i otro aparatonan di komunikashon via Internèt, sinta na e sitio aki i komuniká ku otro.

Den e programa 'Mòru Bon Dia' na Tele-Kòrsou siman pasá Junior Tecla a splika ku e fenómeno di 'high flying park' na Kòrsou (Boneiru tambe) ta algu úniko den Caribe. Niun kaminda mas bo ta haña esaki.

NORT'I SALIÑA

Mientrastantu por ripará ku na Boneiru tambe parkenan segun e konsepto di 'high flying parke', anke un tiki diferente, a kuminsá lanta kabes. Na Nort di Saliña tin dos dje parkenan aki. Un di nan ta na entrada di e bario, na Mentor, esun otro den e área dje bario aki ku nan tabata yama 'Den Kaskidaki'.

Pa loke ta trata esun na Mentor, Extra a papia ku e personanan ku ta reuní bou dje palunan di kuihi na e sitio aki. Nan ke pa tur hende komprondé ku nan ta dibertí nan mes den forma sano i no ta molestiá ningun hende.

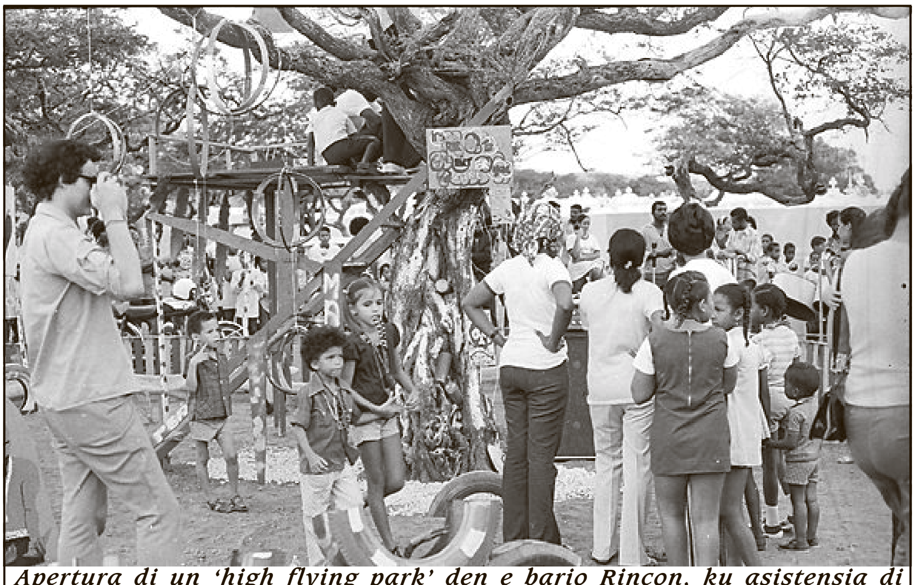
E otro parke a bira realidat algun siman pasá den kuadro di e proyekto di Oasis Game. Aki den tin tambe aparatonan na unda muchanan mas chikitu por dibertí, di manera pues ku e ta desvia den e sentido ei por di e pensamentu original di 'high flying park'.



Parke na Mentor, na unda awor tin fasilidatnan manera mesa i banki.



Esaki ta e parke ku a bira realidat den kuadro di e proyekto di Oasis Game.



Apertura di un 'high flying park' den e bario Rincon, ku asistensia di mandatarionan i asta Pastor Ad Swartjes.

PA PENSA ARIBA



Galiña sin gai no tin nèshi!



FO'I SAMBUMBU

Registrá pa:
Pader Brenneker

FÒRNU DI KALKI. Aki por mira restunan di un fòrnu di kalki den e anterior plantashi kalki Fuik na Kòrsou. Na Karpata, Boneiru, tambe tin un fòrnu asina.



BAN HARI UN TIKI



Buchi ta kanando den santana i a topa ku un graf ku tabata bisa: Akinan Papachi ta derá, un tata maravioso, un suidadano ehemplar".
Buchi: "eh eh ta kon nan a dera tres hende den e mesun graf?"

TEP DI DIA

Uñanan duru.
Hinka bo uñanan tur anochi den binager promé ku bai drumi. Hasi esaki pa dos siman. E resultadonan ta visibel despues di e dos siman aki.

BOLETIN DI TEMPU

Tempu: Por lo general parsialmente nublá i chèns pa algu di áwaseru durante di mardugá i mainta tempran
Temperatura máksimo lo ta 32°C i temperatura mínimo 26°C.
Solo ta sali: 06:28 i e ta baha 18:10.
Bientu: For di un direkshon generalmente ost i moderá te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo).
Situashon general:
Un fluho di airu relativamente mas seku ta kubri e region lokal durante e próksimo dianan.

DUSHI TEMPU BIEU

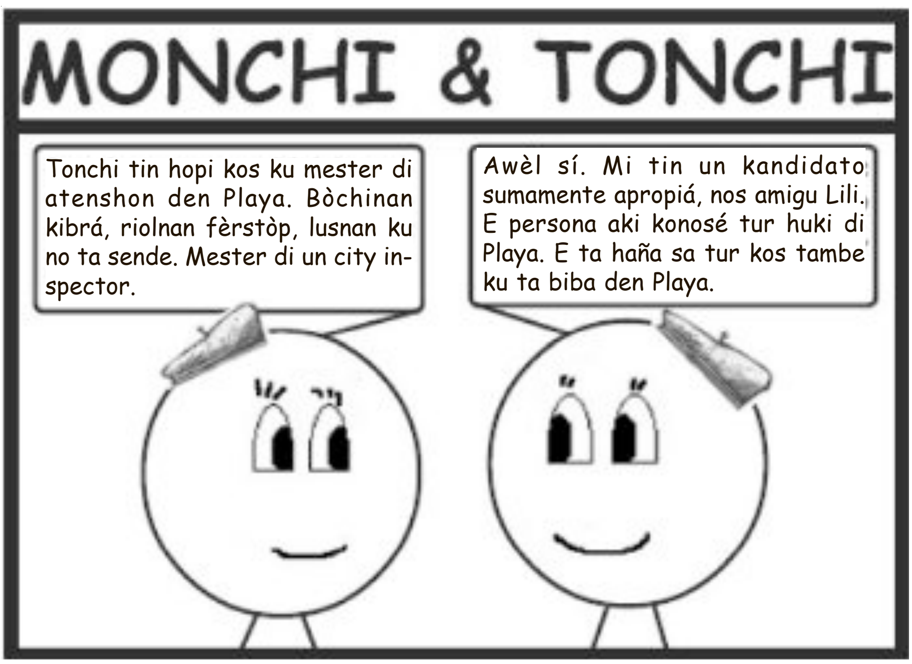
Mener Frans Booi ku su muchanan



Mener Frans Booi pa mayoria di tempu ku el a traha komo dosente na St. Dominicusschool, tabata enkargá ku klas 4. Riba e foto aki por mira mener Frans Booi huntu ku un grupo di su alumnonan.

AGÈNDA BONEIRU
Numbernan importante
Polis 717-8000
Polis Emergensia 911
Brantwer 919
Wardakosta 913
Hòspital 717-8900
***
Storing awa òf koriente 9215
***
Orario bishita Hòspital
Mèrdia 11;30 pa 1'or; anochi di mitar di shete pa 8'or.
***
Asilo di Bestia
Kaminda Lagun 26
tel. 717-4989
***
Rekohé bestia morto
tel. 788-2999
***

Atrakshonnan
Parke Washington-Slagbaai: 8'or pa 5'or tur dia
Mangazina di Rei:
8'or pa 5'or den siman
***
Museo Bonaire (SKAL):
8'or pa 12'or/mitar di dos pa 5'or den siman
We Dare to Care Park
1;00 p.m. – 7;00 p.m.
***
Orario selebrashon Santu Sakrifisio di Misa:
Parokia San Bernardo
Djaluna, djarason, djabièrnè, djasabra 7;00 p.m. Djaweps 6;30 p.m. Djadumingu 8;00 a.m., 10;00 a.m., 7;00 p.m.
Bírgen Maria di Coromoto Antriol
Djaluna 6;30 a.m., djamars 7;30 p.m., djaweps 7;00 p.m., djasabra 6;00 p.m. (na ingles), 7;30 p.m. (papiamentu), djadumingu 9;00 a.m. – 6;00 p.m.
San Luis Beltran Rincon
Djaluna 7;00 p.m., djamars i djarason misa den bario, djaweps 7;00 p.m., djabièrnè 7;00 p.m., djasabra 7;00 p.m., djadumingu 7;00 a.m. – 10;00 a.m. – 6;00 p.m. (na spañó)
***





SNECHI DI PALABRA DI DIOS

01.11.... Mt. 5, 1- 12a.... Fiesta di tur Santunan
Un dia, ora Hesus a mira e multitut di hende bini serka djE, El a subi un seru. El a kai sinta i su disipelnan a rondon'É. El a tuma palabra i siña nan: "Felis esnan ku ta rekonosé ku nan tin mester di Dios; Reino di shelu ta pa nan. Felis esnan ku ta tristu; Dios lo konsolá nan. Felis esnan mansu di kurason; nan lo haña mundu komo propiedat. Felis esnan ku hamber i set pa hustisia; Dios lo satisfasé nan. Felis esnan ku ta tene mizerikòrdia ku otro hende; Dios lo tene mizerikòrdia ku nan. Felis esnan kurason limpi; nan lo mira Dios..... Palabra di Señor.
E bienaventuransanan, ta e meta di un kristian katóliko adulto den fe, ku ta manifestá imáhen di Kristu den su bida mes, ta un hende nobo, ku ta yen di alegria i goso aseptando e boluntat di Dios den tur situashon di nan bida, p'esei nos tur ta yamá pa reprodusí e imágen di Kristu, lo kual ta un don gratuito di Dios pa esun ku ta pidi ku fe e don aki. Rumannan e santunan tin e berdadero felisidat pasobra nan a sigui Dios su kaminda, e kaminda ta Hesukristu mes den kual e bienaventuransanan a wòrdu kumplí pa nos tur, p'esei nos tur por partisipá di e rikesanan grandi ku Dios tin prepará pa esnan ku ta hasi su boluntat.
Tur Santu di Dios! Pidi pa nos ...pa nos por krese den santidat.

Konferensia tokante idioma papiamentu

IDIOMA MATERNO TA IMPORTANTE PA DESAROYO DI HENDE

KRALENDIJK — Falta algun dia pa e konferensia tokante idioma papiamentu tuma lugá. Dia 4 di novèmber Fundashon Akademia Papiamentu ta bai organisá un konferensia ku oradornan spesialisá den e tópiko idioma materno. For di Hulanda ta presente Bastiaan van der Velden i di Aruba Joyce Pereira. Tema di e konferensia ta "Idioma materno ta importante pa desaroyo di e hende".

Bastiaan van der Velden lo toka e tópiko kon pa inkorporá papiamentu den tratado pa Idiomanan regional i di minoria di Union Oropeo, meskos ku e idioma fris di Hulanda, miéntras Joyce Pereira lo papia tokante importansia di idioma materno pa desaroyo di hende.

Ku e konferensia aki Fundashon Akademia Papiamentu ke konsientisá pueblo boneriano di e importansia i balor di papiamentu.

E konferensia ta tuma lugá djadumingu 4 di novèmber na bordo di e barku Freewinds di tres'or pa sink'or di atardi i ta pidi un kontribushon di 10 dòler. E konferensia ta pa tur ku ta interesá den nos idioma papiamentu. Idioma lo ta tantu na hulandes komo papiamentu.

Akademia Papiamentu ke invitá tur esnan ku ta konsiente di e importansia di nos idioma papiamentu pa nan asistí na e konferensia di sumo importansia aki.

E konferensia ta posibel danki na Prins Bernard Cultuurfonds Caribisch Gebied i gobièrnu di Boneiru.







Ayera tardi den kareda di mitar di tres brantwer mester a akudí na en edifisio di 'CIEE research station Bonaire' riba kaya Gobernador N. Debrot kaminda ántes tabata Tjin N.V. pa asina kontrolá un kandela ku aparentemente mester a start dor di un korto sirkuito na e kashi koriente parti pafó i algun daño parti paden. Riba foto por mira e kashi despues ku nan a kontrolá e kandela i momentunan ku personal di brantwer tabata kontrolando e situashon.

KONSIERTO DI NICAULIS ALLIEY I ARMAND SIMON

KRALENDIJK – Classic Music Board Bonaire ta tene otro konsierto dia 24 di novèmber den Sala Cacique na Plaza Resort ku aktuashon di Nicaulis Alliey i Armand Simon, kendenan anteriormente anteriormente a yega di duna konsierto na Boneiru.

Na luna di aprel 2010 Armand Simon a presentá huntu ku e violista ruso internashonal Alissa Margulis i selista Gerben Mercano. Nan a hasi un impreshon grandi ku un presentashon briante di e trio di Astor Piazolla.

Nicaulis Alliey tabata na Boneiru na novèmber 2010 komo solista den La Cuadra Venezolano.

Classic Music Board Bonaire p'esei ta orguyoso di por presentá e dos artistanan aki huntu den un konsierto ku trabounan musikalmente hopi interesante.

Nicaulis i Armand ta forma un duo perfekto. Pa kada amante di músika klásiko esaki ta bai bira un konsierto bunita i úniko.

LIBER

1 Timoteo 1:17



Skirbí pa Charles Pikeur

Bendishon òf Rikesa? (4di4)

.....Tin un pasashi den Beibel ku ta siña nos ku ta mas fásil pa un Kamel pasa dor di wowo di angua (pasashi dor di muraya), ku pa un riku sin Hesus drenta den e Reino di Dios <Marko 10:23-25>. Aki nos por a lesa kon difísil ta pa un riku sin Dios haña Dios.

Hopi biaha mi a yega di tende hende nan sin Dios bisa: "ku nan ta kla pa bai shelu momento ku nan muri". Esaki t'un mentira dje pos di fièrnu, pasobra Satanas nunka lo bisa nos, ku'é t'esun ku ta influensiando nos pa kere esaki. Satanas ke pa momento nos muri, mes momento nos pasa bai fièrnu huntu kuné. Rikesa dor di Bendishon semper ta algu bon <Efesionan 1:7-8>. Esakinan ta e Bendishonnan ku Dios ta duna nos, segun Su grasia (regalo) sin nos mester kansa e kurpa muchu; òf sin nos mester kore tras dje rikesa; òf sin nos mester fia. Sirbi rikesa ta algu hopi robes, pe echo ku nunka e rikesa lo laga nos na pas. Semper e lo eksigí mas tempu di nos <Marko 4:19>, te momento e kita nos kompletamente fo'i Dios.

Konklushon: Traha pa bo kumpli ku e nesesidat di bo famia; i pa yuda esnan den nesesidat, pero no konfia si riba rikesa, esaki ta engañá bo i hiba bo fièrnu. Buska Dios (Hesus) ku tur bo ser. Hasi e trabounan spiritual di Dios Tata todopoderoso. Paso e palabra di Dios ta bisa, "No sa mara boka di baka trahadó". Echo ta ku nos mester kome i nos mester tin tempu liber(dibertishon) pa ta sano personal. Momento ta traha, ta pa gana algu pa por kome. Amèn.

Dios bendishoná bo(so) i warda bo(so). Mi ke tende di bo(so) tambe: Cell +599-788-2228.

Ku poder di Dios(Tata) den Kristu-Hesus, mi lo kontinuá.

LOS AMIGOS I STREA DI ORO A GANA DEN FINAL

KRALENDIJK—Plei-òf final kampionato 2012 di dominó djamars último 30 di òktober 2012 a habri ku sorpresa, unda ku dos Palu Grandi a kai.

E ekiponan Los Amigos i Strea di Oro a tumba dos Palu Grandi ku ta Real Dynamite i Geza.

Djamars último a inisiá e plei-òf final di kampionato 2012 di dominó di Rincon organisá pa e asosiashon di dominó di Rincon bou di presidensia di sr. Pancho Cicilia.

Riba e dia aki tabatin dos partido di kua e kuater ekiponan Real Dynamite, Los Amigos, Strea di Oro i Geza a enfrentá otro den e final.

E anochi aki Real Dynamite a topa ku Los Amigos, Strea di Oro a enfrentá Geza, partidonan ku a tuma lugá na Rancho Don Pedro.

E anochi aki manera menshoná mas ariba, dos Palu Grandi a kai, di kua Los Amigos a gana di Real Dynamite ku skor di 5-3 i Strea di Oro a gana di Geza ku skor di 4-3.

E plei-òf pues a habri ku sorpresa sigur, ya ku segun informashonnan, un man grandi Real Dynamite tambe a kai den e final djamars último, unda ku Nazir ku Jan a haña sapatu di 10-2 serka Lucky Pop ku Urvin Abdul.

E plei-òf final ta sigui awe nochi 8or, awe djaweps 1 di novèmber 2012.

Pa awe nochi ta enfrentá otro na Klup Strea di Oro e ekiponan Real Dynamite vs Geza i Strea di Oro vs Los Amigos.

Na e momentunan aki e posishon di e ekiponan ta lo siguiente despues di e promé fecha final di e kampionato.

Los Amigos 1 ganá 0 pèrdí, 5 sapatu na fabor 3 kontra (+2).

Strea di Oro 1 ganá 1 pèrdí, 4 sapatu na fabor 3 kontra (+1).

Geza 0 ganá 1 pèrdí, 3 sapatu na fabor 4 kontra (-1).

Real Dynamite 0 ganá 1 pèrdí, 3 sapatu na fabor 5 kontra (-2).

Éksito na e ekiponan den e final.

PUL A A GANA PUL B WEGA DOMINÓ DI TUR STREA

KRALENDIJK—Djasabra último 27 di òktober 2012 tabatin e wega di dominó di tur strea kampionato dominó 2012 di Rincon organisá pa e asosiashon di dominó di Rincon bou di presidensia di sr. Pancho Cicilia. E wega di tur strea aki a tuma lugá den oranan di anochi na Sentro Bario Rincon.

Pa yega na e wega di tur strea, e dos mannan di kada tim ku a pasa mas tantu sapatu a partisipá.

Kada ekipo den e kampionato mester a manda su mihó dos mannan di na respektivo Pul.

E mannan di e kampionato di Rincon di Pul A a enfrentá e mannan di Pul B.

Tabata Pul A ku a gana Pul B ku skor di 10-4.

Despues di e wega di tur strea, e siman aki e kampionato ta yega su kulminashon kaminda lo tin e plei-òf final riba djamars 30 di òktober, djaweps 1 i djasabra 3 di novèmber 2012.

Djasabra lo tin tambe e parti di premiashon despues di e weganan, esaki pa kuartu pa diesun di anochi (22.45).

Ku otro palabra, ayera nochi tabata e promé dia di e plei-òf final den kua e ekiponan ta hunga tur kontra tur i na final djasabra awor e ekipo ku ta mas ariba ta titulá kampion.

Éksito na e ekiponan den e plei-òf final ku ta Real Dynamite, Geza, Los Amigos, Strea di Oro.

SKEMA PLEI-ÒF FINAL KAMPIONATO DOMINÓ

KRALENDIJK—Ayera nochi o sea djamars último 30 di òktober 2012 a kuminsá e plei-òf final kampionato dominó 2012 di Rincon organisá pa e asosiashon di dominó di Rincon bou di presidensia di sr. Pancho Cicilia i su "crew".

E kuater ekiponan den e plei-òf final ta Real Dynamite, Geza, Los Amigos i Strea di Oro.

Aki ta sigui e skema pa e plei-òf final.

Djamars 30 òktober 2012.

20:00 Real Dynamite vs Los Amigos na Rancho Don Pedro ku rèfri Girielle Coffie.

20:00 Strea di Oro vs Geza na Rancho Don Pedro ku rèfri Luis Susana.

Djaweps 1 novèmber 2012.

20:00 Real Dynamite vs Geza na Klup Strea di Oro ku rèfri Hilde St. Jago.

20:00 Strea di Oro vs Los Amigos na Klup Strea di Oro ku rèfri Glenda Mercera.

Djasabra 3 novèmber 2012.

20:00 Real Dynamite vs Strea di Oro na Sentro Bario Rincon ku rèfri Luis Susana.

20:00 Geza vs Los Amigos na Sentro Bario Rincon ku rèfri Senaida Cicilia.

Éksito na e ekiponan den e plei-òf final.

SELEKSHON U-17 KONTRA KÒRSOU

KRALENDIJK—Segun informashonnan, segun nos por a komprondé ku selekshon U-17 di nos isla ta preparando pa enfrentá e selekshon U-17 di Kòrsou.

Informashonnan no ofisial di nos fuentenan ta mustra ku dia 1 di desèmber benidero lo ta na Boneiru e selekshon U-17 di Kòrsou i lo enfrentá selekshon U-17 di nos isla, esaki den stadion di Playa.

E orario no ta konosí ainda, mui probabel den oranan di atardi ya ku manera tur bia, ta organisá kos i no ta pidi stadion o wak si stadion ta liber o nò.

Riba e dia aki tin torneo di Hobon ku ta kuminsá 5or atardi i lo tin di pidi koperashon di Hobon si por kuminsá un tiki mas lat pa e partido aki di nos hóbennan lo por tuma lugá den oranan di atardi.

Nos ta komprondé, manera tur ora ta boka yen di dje, ku nos hóbennan tin preferensia, naturalmente esaki ta e kaso, pero esnan ku ta organisá kos pa nos hóbennan, nan tambe mester planiá na tempu i no lubidá riba nos hóbennan i laga kos drumi i laga pa último momentu i hinka otronan ku si ta plania i organisá na drechi den problema.

No ta djawe pa mañan ta haña sa ku tin un selekshon U-17 di Kòrsou ta bishitá Boneiru pa enfrentá nos selekshon tòg?

Nos ta deseá nos selekshon U-17 tur klase di éksito kontra e selekshon di Kòrsou.

KOLEGIO PELIKAAN I KOLEGIO KRISTU BON WARDADOR A GANA

KRALENDIJK—E skolnan Kolegio Pelikaan i Kolegio Kristu Bon Wardador a gana den partidonan final di kampionato futbòl eskolar enseñansa di fundeshi djamars último 30 di òktober 2012 den stadion di Playa.

E skolnan ku a pèrdè ta Kolegio San Bernardo i Kolegio Papa Cornes.

E promé partido Kolegio Pelikaan a gana di Kolegio San Bernardo ku skor di 8-0 ku golnan di Emanuel Lont ku a hinka 4 gol, Ivory van Niel, Tigo van Velthoven, Brent van Dam i Kevin Avlatio a hinka 1 gol kada unu pa duna nos skol e viktoria.

E di dos partido Kolegio Kristu Bon Wardador a gana di Kolegio Papa Cornes ku skor mínimo di 1-0 ku gol di Almahir Nicolaas.

E final ta sigui awe djaweps 1 di novèmber 2012 pa 3or atardi den stadion di Playa.

Éksito na e skolnan den e final di e kampionato.



E ekipo di sòftbòl Nort Saliña Braves ta keda un ekipo fuerte. Tantu dirigente komo hungadónan di e ekipo ta dediká hopi na praktiká i esaki kada bia di nobo ta resultá tambe den viktoria pa e ekipo. Riba e foto por mira coach Allee huntu ku tres hungadó di Nort Saliña Braves.

BONEIRU NA KAMINDA PA SU PROPIO "IJKMEESTER"

KRALENDIJK — Resientemente un grupo di kuater trahadó di e direktorado "Toezicht en Handhaving" a partisipá na un training na Hulanda pa bira 'ijkmeester'. E treinen aki a tuma lugá di 2 pa 12 di òktober i tabata finansiá dor di e ministerio EL&I di Hulanda.

Boneiru tabata sostené atraves di tempu dor di 'ijkmeesters' di Kòrsou i esaki lo kontinuá te ku fin di aña 2012, konforme un kombenio ku a firma entre Hulanda i Kòrsou. Despues di e tempu aki intenshon tabata pa Boneiru hasi esaki su mes.

Promé ku e trahadónan a bai Hulanda, Ijkwezen di Kòrsou a hasi un inspekshon pa mira kon e trabounan ta kanando te ku awor i a konstatá ku Boneiru ta hasiendo un bon trabou.

E treinen ta nesesario pa asina e trahadónan por tuma over na un manera responsabel i independiente. Tur kuater trahadó a pasa e treinen ku éksito i nan a risibí nan sertifikado.

Na yanüari 2013, Hulanda lo instalá e aparatonan pa por hasi e trabou di 'ijkwezen' i alabes lo tuma lugá e di dos training pa kompletá esun ku a sigui na Hulanda. Na final, tur e kuater trahadónan lo a pasa e trayekto kompleto i por ehersé e trabou di 'ijkmeester' pa Boneiru.

Entidat Públiko di Boneiru ta felisitá e kuater trahadónan aki i ta deseá nan tur klase di éksito ku e próksimo treinen.



Gezaghebber Lydia Emerencia, Frensel Janga, Rupert Toré, Roderick Martes, Rendel Bernabela i Joan Theodora-Brewer, direktor di e direktorado di 'Toezicht en Handhaving'.



POLIS TA PASA EKSAMEN DI TRÁFIKO

KRALENDIJK — Djaluna 29 di òktober 7 aspirant polisial a hasi nan prueba di kapasidat den e modulo aksidentenan di tráfiko. Pa esaki e dosentenan di e Akademia Polisial Hulandes a simulá un esena di un kaso di tráfiko na Kaya Thomas Marchena.

Ku e eksámen aki a sera e modulo aksidentenan di tráfiko ku tabata konsistí di 3 parti, kual nan ta kon pa duna un mal notisia, molèster i aksidentenan di tráfiko. Tur e aspirantenan a slag pa esei.

E aspirantenan ta haña lès na St. Maarten serka e dosentenan di Akademia Polis Hulandes. Kada modulo ta konsistí di 8 siman di teoria i 4 siman di práktika. Awor falta solamente e modulonan delitonan ku violensha i lei di arma. Tur dos tin un durashon di 12 siman.

E studiantenan a kuminsá ku nan estudio pa bira polis na 2011 i lo terminá esaki na yüli 2013. Nan ta haña e ora ei e funshon di “Basis Politiemedewerker”. Trahando nan lo kue un aña di práktika pa despues sigui ku 1 aña di estudio pa “All round Politiemedewerker”. Durante di e periodo aki teoria i práktika ta kambia otro regularmente.





Empleadonan di Digicel Boneiru tambe tabata den selebrashon di Halloween. Tantu e ofisina komo e empleadonan, a duna e selebrashon un toke hopi spesial. Riba e foto tres di e empleadonan di Digicel lusiendo durante e selebrashon di Halloween.



Vruminga ta un bon ehèmpel pa e ser humano kon trahando huntu por logra hopi den bida. Laga envidia i odio un banda p nos tur ban sigui ehèmpel di e vruminganan aki, ku trahando huntu nos ta logra nos metanan.